(11) **EP 0 853 225 A3** 

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

- (88) Veröffentlichungstag A3: 20.01.1999 Patentblatt 1999/03
- (51) Int Cl.<sup>6</sup>: **F28D 9/00**, F16H 57/02, F16N 39/02
- (43) Veröffentlichungstag A2: 15.07.1998 Patentblatt 1998/29
- (21) Anmeldenummer: 98890001.5
- (22) Anmeldetag: 02.01.1998
- (84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

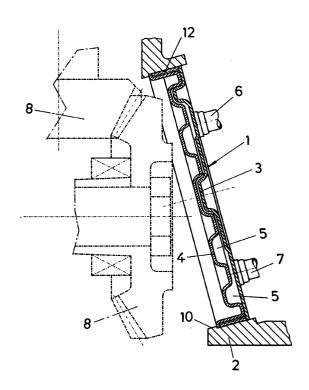
(30) Priorität: 10.01.1997 AT 27/97

- (71) Anmelder: KTM-Kühler GmbH 5230 Mattighofen (AT)
- (72) Erfinder: Bachinger, Harald, Ing. 4400 Steyr (AT)
- (74) Vertreter: Hübscher, Heiner, Dipl.-Ing. et al Spittelwiese 7 4020 Linz (AT)

## (54) Kühler für das Öl im Gehäuse eines Getriebes

(57) Es wird ein Kühler für das Öl im Gehäuse (2) eines Getriebes beschrieben. Dieser Kühler besteht aus einem Wärmetauscher mit einem eine vorzugsweise profilierte Wärmetauscherplatte zwischen dem Kühlmittel und dem zu kühlenden Öl aufweisenden Gehäuse (1) und mit wenigstens einem durch die Wärmetauscherplatte begrenzten, an einen Zu- und einen Ablauf (6, 7) angeschlossenen Strömungskanal (5) für das Kühlmittel. Um vorteilhafte Konstruktionsverhältnisse zu schaffen, wird vorgeschlagen, daß das Gehäuse (1) des Wärmetauschers als Deckel in eine Öffnung (10) des Getriebegehäuses (2) einsetzbar ist und daß die dem Inneren des Getriebegehäuses (2) zugekehrte Wand des Wärmetauschergehäuses (1) die Wärmetauscherplatte bildet.

FIG.1





## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 98 89 0001

Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments der maßgeblichen T	s mit Angabe, soweit erforderlich,	Betrifft	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
Х	DE 42 12 243 A (VOLKS)		Anspruch 1,2	F28D9/00
Υ	29. Oktober 1992 * Ansprüche; Abbildungen *		3	F16H57/02 F16N39/02
Y	US 2 325 647 A (ADAMSO 3. August 1943 * Seite 2, Spalte 2, 7 Abbildungen 2-4 * * Seite 3, Spalte 2, 7 Abbildungen 12-17 *	Zeile 54 - Zeile 56;	3	
X	DE 33 31 131 A (VOLKSV 7. März 1985 * Seite 5, Absatz 1; A Abbildung 1 *		1	
A	WO 84 00409 A (ZAHNRAL FRIEDRICHSHAFEN) 2. Fe * Ansprüche 1-3; Abbil	ebruar 1984	1,3	
A	WO 91 04427 A (ZAHNRADFABRIK FRIEDRICHSHAFEN) 4. April 1991 * Ansprüche; Abbildung 1 *		1-3	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Ci.6)
Α	GB 2 282 206 A (BROWN 29. März 1995 * Seite 3, Zeile 14 - Abbildungen *		1-3	
Der vo	rliegende Recherchenbericht wurde f	ür alle Patentansprüche erstellt Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
	DEN HAAG	26. November 199	g Maa	etz, F
X : von Y : von and A : tech	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKUME besonderer Bedeutung allein betrachtet besonderer Bedeutung in Verbindung mit eren Veröffentlichung derselben Kategorie inologischer Hintergrund tschriftliche Offenbarung	NTE T : der Erfindung zu E : älteres Patentdo nach dem Anmei einer D : in der Anmeldun L : aus anderen Grü	igrunde liegende kument, das jedd Idedatum veröffe ig angeführtes De inden angeführte	Theorien oder Grundsätze och erst am oder ntlicht worden ist okument